FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158
Enu. 38

CINQUIÈM
DU CA

Province Quebec — District No. 158 Drummond et Athabaska — S. District No. 41 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans St Christoph (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 1801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Evonre Blanchette — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoning from dwelling house. / Famille, suivant la maison habitée.	Name of each person in family, boarder or visitor in household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désign.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou hors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Worker on own account. (See instructions.) / Travailleur à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in coal mine," "in woollen mill," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la mine de charbon," "au moulin à laine," "au magasin," "fonderie," "usine pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or duties. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou des devoirs de la charge.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou devoirs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or time employed by. / Taux du gain par heure ou par temps employé à.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, at convent or at University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Specify age / Spécifier l'âge	Illiterate. / Illettré.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
		Yvonne	St Christoph	F	Fille	C	Oct	1899	11	Inc			Française	Canadien	Cath	aucun	ne															10	oui	oui	F	a				
		Angeline	"	F	Fille	C	Fev	1903	8	Inc			"	"	"		ne																10	oui	oui	F					
		Alice	"	F	Fille	C	Aout	1907	4	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
		Cecile	"	F	Fille	C	Mai	1910	1 M	Inc			"	"	"		ne																	mar	non	F					
41	41	Thibeaudeau Elelias	St Christoph	M	Chef	M	Aout	1867	44	Inc			Française	Canadien	Cath	Cultivateur	oui	non	non	non													mar	non	F					
		Alphoncine		F	Epouse	M	Aout	1866	45	Inc			"	"	"	aucun	ne																	oui	oui	F	a				
		Willie		M	Fils	C	Juin	1888	23	Inc			"	"	"	cult libre	oui				Cu													oui	oui	F					
		Marianna		F	Fille	C	avril	1894	17	Inc			"	"	"	—	ne																	oui	oui	F					
		Freida		M	Fils	C	avril	1896	15	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
		Louis		M	Fils	C	juin	1898	13	Inc			"	"	"		ne																10	oui	oui	F					
		Wilfrid		M	Fils	C	Oct	1901	10	Inc			"	"	"		ne																10	oui	oui	F					
		Solimene		F	Fille	C	Sept	1905	6	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
42	42	Verrill David	St Christoph	M	Chef	M	mars	1866	49	Inc			Française	Canadien	Cath	Cultivateur	oui																10	oui	oui	F					
		Delvina		F	Epouse	M	Oct	1870	41	Inc			"	"	"	aucun	ne																	oui	oui	F					
		Maurice		M	Fils	C	nov	1896	21	Inc			"	"	"	cult libre	oui				Cu													oui	oui	F	a				
		Gustave		M	Fils	C	juillet	1892	19	Inc			"	"	"	"	"																	oui	oui	F	a				
		Rosaire		M	Fils	C	Mai	1893	18	Inc			"	"	"	"	"																	oui	oui	F	a				
		Juliette		F	Fille	C	Aout	1895	16	Inc			"	"	"	"	"																	oui	oui	F					
		Alice		F	Fille	C	Dec	1897	14	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
		Jeanbatiste		M	Fils	C	avril	1898	13	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
		Germaine		F	Fille	C	juin	1901	10	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
		Regina		F	Fille	C	Fev	1898	12	Inc			"	"	"		ne																10	oui	oui	F					
		Sidonia		F	Fille	C	juin	1901	10	Inc			"	"	"		ne																2	oui	oui	F					
		Georgie		M	Fils	C	janv	1902	9	Inc			"	"	"		ne																10	oui	oui	F					
		Yvonne		F	Fille	C	Nov	1904	7	Inc			"	"	"		ne																10	oui	oui	F					
		Marie Rose		F	Fille	C	Dec	1907	4	Inc			"	"	"		ne																10	oui	oui	F					
		Colombia		F	Fille	C	Mars	1908	3	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F	a				
		Florida		F	Fille	C	Aout	1908	1	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
43	43	Larivee Elezare	St Christoph	M	Chef	M	Sept	1850	60	Inc			Française	Canadien	Cath	Cultivateur	oui	non	oui	oui													oui	oui	F					
		Delaide		F	Fille	C	Aout	1896	14	Inc			"	"	"	Cultivateur	ne	non	non	oui													oui	oui	F	a				
		Emile		M	Fils	C	Aout	1899	11	Inc			"	"	"	aucun	ne																	oui	oui	F					
44	44	Poule Johny	St Christoph	M	Chef	M	Mai	1856	55	Inc			Française	Canadien	Cath	Fermier	oui				Fe												10	oui	oui	F					
		Marina		F	Epouse	M	Mars	1861	50	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
		Evelina		F	Fille	C	Aout	1897	17	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
		Pierre		M	Fils	C	juin	1899	11	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
		Joseph		M	Fils	C	juin	1901	12	Inc			"	"	"		ne																	oui	oui	F					
		Louis		M	Fils	C	juin	1903	8	Inc			"	"	"		ne																10	oui	oui	F					
		Lionel		M	Fils	C	Sept	1904	7	Inc			"	"	"		ne																10	oui	oui	F					
45	45	Larue Marianna	St Christoph	F	Epouse	M	mars	1855	22	Inc	1908	oui	Française	Canadien	Cath	Institutrice	oui						10			125							10	oui	oui	F					
46	46	Poule Hector	St Christoph	M	Chef	M	avril	1859	52	Inc			Française	Canadien	Cath	Cultivateur	oui	non	non	oui													oui	oui	F	a				
		Adelaide		F	Epouse	M	Oct	1862	48	Inc			"	"	"	aucun	ne																	oui	oui	F					
		John McCia		M	Fils	C	Sept	1888	22	Inc			"	"	"	cult libre	oui				Cu													oui	oui	F					
		Georgie		F	Fille	C	juin	1891	20	Inc			"	"	"	"	"																	oui	oui	F					
		Freida		M	Fils	C	avril	1892	19	Inc			"	"	"	"	"																	oui	oui	F					
		Rosa		F	Fille	C	juin	1897	14	Inc			"	"	"	"	"																	oui	non	F					
		Fernand		M	Fils	C	juillet	1899	12	Inc			"	"	"																		10	oui	oui	F					
		Alida		F	Fille	C	Fev	1902	8	Inc			"	"	"																		10	oui	oui	F					
		Arnotte		F	Fille	C	Mars	1905	6	Inc			"	"	"																		10	oui	oui	F					
-		Emilia		F	Mere	M	Sept	1831	80	Inc			"	"	"																										